

---

# Communiqué

---

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE  
Le mardi 20 mai 2008

**Les résidants de Slave Lake et de Wood Buffalo bénéficient  
d'investissements de près de 1,6 M\$**

**Slave Lake, Alberta** – Les gouvernements fédéral et provincial appuieront la construction d'une nouvelle bibliothèque à Slave Lake et l'amélioration du réseau routier dans la municipalité rurale de Wood Buffalo.

M. Brian Jean, député fédéral de Fort McMurray–Athabasca et secrétaire parlementaire de l'honorable Lawrence Cannon, ministre des Transports, de l'Infrastructure et des Collectivités, au nom de l'honorable Rona Ambrose, présidente du Conseil privé de la Reine pour le Canada, ministre des Affaires intergouvernementales et ministre de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien, et M<sup>me</sup> Pearl Calahasen, députée provinciale de Lesser slave Lake, ont annoncé aujourd'hui cet investissement de près de 1,6 million de dollars dans le cadre du Fonds sur l'infrastructure municipale rurale Canada-Alberta (FIMRCA).

« Grâce à cet investissement en infrastructure, les résidants de Slave Lake auront un meilleur accès aux ressources et aux services de la bibliothèque, et la circulation sera plus sécuritaire pour la population de Wood Buffalo, a déclaré le député fédéral Brian Jean. Le gouvernement du Canada est fier de travailler en partenariat avec la province de l'Alberta pour veiller à ce que nos collectivités demeurent des endroits sécuritaires et productifs où il fait bon vivre, travailler et élever une famille. »

Le projet qui sera réalisé à Slave Lake prévoit la construction d'une nouvelle bibliothèque régionale qui offrira de meilleurs programmes, une aire plus grande pour accueillir les visiteurs et des services destinés à tous les groupes d'âge. Cette bibliothèque, qui sera située dans un endroit central dans la ville, devrait permettre de faire passer le nombre de visiteurs de 37 500 à 50 000 environ.

Le projet prévu dans la municipalité rurale de Wood Buffalo vise à améliorer les feux de circulation et les passages pour piétons. On remplacera toutes les lampes incandescentes utilisées pour la signalisation routière par des diodes électroluminescentes (DEL) et on modifiera les passages pour piétons pour qu'ils satisfassent aux normes actuelles.

« Une meilleure qualité de vie et une sécurité routière accrue, voilà ce que ces investissements apporteront aux collectivités de Slave Lake et de Wood Buffalo, a déclaré la députée provinciale Pearl Calahasen. La nouvelle bibliothèque régionale de Slave Lake servira de centre culturel dynamique pour toute la région. »

Aux termes de l'entente initiale du FIMRCA, signée en juin 2006, les gouvernements fédéral et provincial se sont engagés à verser chacun 88 millions de dollars au Fonds, les administrations locales participantes devant couvrir le reste des coûts. En avril 2007, le gouvernement du Canada et la province de l'Alberta ont fourni chacun un montant supplémentaire de 19 millions de dollars au Fonds, conformément à leur engagement à aider les petites collectivités à répondre à leurs besoins urgents en infrastructure. Le FIMRCA, qui comprend l'investissement fédéral et provincial et la contribution de contrepartie des administrations locales à l'égard des projets, totalise 321 millions de dollars.

Au moins 55 p. 100 du financement du FIMRCA est destiné aux projets d'infrastructure qui contribuent au développement économique des collectivités et à la qualité de vie environnementale. Il peut notamment s'agir de projets relatifs à l'eau, aux eaux usées, aux déchets solides, à l'énergie environnementale et au transport en commun. Le Fonds investira également dans des infrastructures récréatives, des projets à portée touristique ou culturelle, des routes locales et la connectivité au service à large bande. Les projets sont sélectionnés dans le cadre d'un processus concurrentiel fondé sur l'examen des demandes de financement soumises par les collectivités de l'Alberta.

-30-

**Personnes-ressources :**

Donna Kinley  
Gestionnaire des communications  
Diversification de l'économie de l'Ouest  
Canada  
Edmonton (Alberta)  
Tél. : 780-495-6892  
Cell. : 780-991-7432

Jerry Bellikka  
Directeur des communications  
Ministère de l'Infrastructure et des  
Transports de l'Alberta  
Edmonton, Alberta  
Tél. : 780-415-1841

## **Fiche d'information**

### **Fonds sur l'infrastructure municipale rurale Canada-Alberta (FIMRCA)**

Les projets suivants reçoivent du financement dans le cadre du Fonds sur l'infrastructure municipale rurale Canada-Alberta (FIMRCA).

#### **Ville de Slave Lake**

##### **Bibliothèque municipale de Slave Lake**

Investissement fédéral-provincial conjoint : 1 266 666 \$ (assujetti à une évaluation environnementale)

Le projet contribuera à la construction d'une nouvelle bibliothèque régionale destinée aux résidents de Slave Lake et des environs. Cette bibliothèque s'ajoutera à un édifice municipal et provincial plus vaste édifié sur le site d'un ancien centre commercial. La bibliothèque de 6 000 pieds carrés satisfera à la norme « argent » du programme Leadership in Energy and Environmental Design (LEED) et offrira un meilleur accès Internet, une nouvelle aire audiovisuelle, un nouveau mur qui fera office de galerie d'art, une section dédiée au patrimoine multiculturel et une aire extérieure pour la présentation d'activités spéciale.

#### **Municipalité régionale de Wood Buffalo**

##### **Feux de circulation de la MR de Wood Buffalo**

Investissement fédéral-provincial conjoint : 333 332 \$ (assujetti à une évaluation environnementale)

Ce projet prévoit le remplacement de toutes les lampes incandescentes utilisées pour la signalisation routière par des diodes électroluminescentes (DEL). De plus, on modifiera les passages pour piétons pour qu'ils satisfassent aux normes actuelles, en y installant notamment un dispositif de décompte numérique. Les feux de circulation fonctionnant au moyen de DEL sont plus brillants, durent plus longtemps, consomment moins d'énergie et simplifient le contrôle des stocks.

## **Feuillelet d'information**

### **Fonds sur l'infrastructure municipale rurale Canada-Alberta (FIMRCA)**

#### **Programme de partenariat**

- Le Fonds sur l'infrastructure municipale rurale Canada-Alberta (FIMRCA) a été conçu pour répondre aux besoins locaux en infrastructure des zones urbaines et rurales de l'Alberta, afin que tous les Albertains, que leur collectivité soit grande, petite ou éloignée, aient leur part des bénéfices produits par les investissements en infrastructure.
- Par l'intermédiaire de ce fonds, le gouvernement du Canada procédera, en partenariat avec la province de l'Alberta, à des investissements dans des projets d'infrastructure locaux. Ceux-ci sont d'une importance vitale pour l'entretien durable d'une forte croissance économique et d'une bonne qualité de vie dans les collectivités canadiennes.
- Aux termes de l'entente initiale du FIMRCA, signée en juin 2006, les gouvernements fédéral et provincial se sont engagés à verser chacun 88 millions de dollars au Fonds, les administrations locales devant couvrir le reste des coûts.
- En 2007, le gouvernement du Canada et la province de l'Alberta ont fourni chacun un montant supplémentaire de 19 millions de dollars au Fonds, conformément à leur engagement à aider les petites collectivités à répondre à leurs besoins urgents en infrastructure.
- Le FIMRCA, qui comprend l'investissement fédéral et provincial et la contribution de contrepartie des administrations locales aux projets, totalise 321 millions de dollars.
- Le FIMRCA est mis en œuvre par Diversification de l'économie de l'Ouest Canada et le ministère de l'Infrastructure et des Transports de l'Alberta, et est géré par un secrétariat conjoint.

#### **Priorités du programme**

- Au moins 55 p. 100 du financement du FIMRCA est destiné aux projets d'infrastructure qui contribuent au développement économique des collectivités et à la qualité de vie environnementale. Il peut notamment s'agir de projets relatifs à l'eau, aux eaux usées, aux déchets solides, à l'énergie environnementale et au transport en commun. Le Fonds investira également dans des infrastructures récréatives, dans des projets à portée touristique ou culturelle, dans les routes locales et la connectivité au service à large bande.

- Au moins 80 p. 100 du financement FIMRCA sera consacré aux municipalités rurales de moins de 250 000 habitants. Les 20 p. 100 restant seront à la disposition de municipalités urbaines de plus de 250 000 habitants.
- Un montant de 724 584 dollars est également mis à la disponibilité des municipalités pour les projets de renforcement des capacités municipales (RCM). Ce type de projet peut comprendre, entre autres, l'acquisition de logiciels de planification de l'infrastructure, la formation nécessaire pour utiliser ces logiciels, les études de planification permettant de déterminer l'inventaire et l'état des infrastructures d'une municipalité et la mise au point d'un système de gestion de biens en demande.

### **Contribution et collaboration locales**

- Le FIMRCA est géré par un comité de gestion composé de six membres : deux représentants fédéraux, deux membres nommés par l'Alberta et deux représentants des associations municipales de l'Alberta — l'Alberta Urban Municipalities Association et l'Alberta Association of Municipal Districts and Counties. Le comité de gestion élabore ses propres lignes directrices et supervise le processus d'examen et de sélection des projets. Les projets sont sélectionnés dans le cadre d'un processus concurrentiel fondé sur l'examen des demandes de financement soumises par les collectivités de l'Alberta. La date limite de présentation des demandes de financement était le 31 mai 2007.

### **Évaluation environnementale**

- Les projets réalisés aux termes du FIMRCA doivent faire l'objet de processus d'évaluation environnementale appropriés, et le financement repose sur le respect de toutes les exigences fédérales et provinciales en vigueur.

### **Renseignements supplémentaires**

- Veuillez communiquer avec le secrétariat conjoint du Fonds sur l'infrastructure municipale rurale Canada-Alberta au 1-800-396-0214 (sans frais) ou à [camrif@gov.ab.ca](mailto:camrif@gov.ab.ca). Vous pouvez également visiter le site Web du Fonds au <http://www.camrif.ca/>.
- Pour obtenir plus de renseignements sur les programmes d'infrastructure du gouvernement du Canada et de l'Alberta, veuillez visiter les sites Web suivants : <http://www.infrastructure.gc.ca/> et <http://www.infratrans.gov.ab.ca/>.